

INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Sicherheitshinweise	3
Sicherheitseinrichtungen	5
Tipps und Hinweise	5
Benutzung	5
Reinigung und Aufbewahrung	6
Problembehebung	7
Entsorgung	7
Technische Daten	8

LIEFERUMFANG

- Motoreinheit 1 x
- Staubbehälter 1 x
- EPA-Filter 1 x
- UV-C-Lampe 1 x
- Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!



Eventuelle Schmutzrückstände im Staubbehälter sind auf Qualitätskontrollen zurückzuführen und stellen keinen Gerätemangel dar.

AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Ein- / Ausschalter
- 2 Lüftungsöffnungen
- 3 Motoreinheit
- 4 UV-Kontrollleuchte
- 5 Staubbehälter
- 6 Griff

(Bild B)

- 7 Rolle
- 8 Abdeckung UV-C-Lampe
- 9 Sicherheitsschalter rechts
- 10 Vibrationskopf
- 11 Saugöffnung
- 12 Sicherheitsschalter links
- 13 UV-C-Lampe (unter der Abdeckung)

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass du dich für den **Milben-Handstaubsauger Kompakt** entschieden hast. Er befreit Matratzen, Kopfkissen, Decken und Polstermöbel nicht nur von Staub und Verunreinigungen, sondern sterilisiert gleichzeitig die Oberflächen durch UV-C-Licht.

Solltest du Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktiere den Kundenservice über unsere Website: www.ds-group.de/kundenservice

Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lies vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahre sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

SYMBOLS



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen möglichen Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheits-hinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen.



Warnung: UV-C-Strahlung



Schutzklasse II

SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

GEFAHR – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

WARNUNG – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

HINWEIS – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Abtöten von Bakterien und zur Entfernung von Staub, Keimen und Hausmilben bestimmt. Es ist für die Anwendung auf Matratzen, Bettlaken, Bettdecken, Polstermöbeln u.Ä. geeignet.



Auf keinen Fall folgende Dinge aufsaugen:

- Flüssigkeiten oder nasse Stoffe (z. B. nasses Teppich-Shampoo)
- glühende Asche, Zigarettenkippen, Streichhölzer etc.
- brennbare oder entzündliche Stoffe
- sehr feinen Staub (z. B. Betonstaub), Asche oder Toner
- spitze, harte Gegenstände, z. B. größere Glassplitter
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung,

Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bedienungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und die Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Das Gerät im Interesse der eigenen Sicherheit vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur benutzen, wenn das Gerät keine Schäden aufweist! Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



GEFAHR – Stromschlaggefahr

- Nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden oder lagern.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Stecker aus der Steckdose ziehen! Erst danach das Gerät aus dem Wasser holen.

- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



WARNUNG – Gefahr von Augen- und Hautschäden!

- Germizide ultraviolette Strahlen sind schädlich für Augen und Haut. Sich selbst bzw. andere Personen und Tiere niemals direkten oder reflektierten Strahlen aussetzen! Bei Kontakt mit den Strahlen umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Darauf achten, dass die Sicherheitsschalter der UV-C-Lampe nicht blockiert werden!



WARNUNG – Verletzungsgefahr

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt.
- **Gefahr des Festsaugens!** Tiere, Haare, Schmuck, weite Kleidung, Finger und alle übrigen Körperteile von der Saugöffnung des Gerätes fernhalten. Sie könnten sich festsaugen.



WARNUNG – Brandgefahr

- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken, um einen Gerätebrand zu vermeiden. Nichts in die Öffnungen des Gerätes stecken und darauf achten, dass diese sowie die Lüftungsschlitze an den Seiten nicht verstopft bzw. verdeckt sind.

HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose, die mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt, anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann.
- Nur ordnungsgemäße Verlängerungskabel verwenden, deren technische Daten mit denen des Gerätes übereinstimmen.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Gerät muss ausgeschaltet sein, wenn der Netzstecker gezogen oder in die Steckdose gesteckt wird.
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Das Gerät niemals am Netzkabel ziehen oder tragen.
- Das Gerät vor Hitze, offenem Feuer, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit, Nässe und Stößen schützen.
- Nicht versuchen, die Rollen mit Schmiermittel oder Öl zu schmieren. Danach würde Staub oder Schmutz verstärkt an den Rollen haften bleiben.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung legen.

SICHERHEITS- EINRICHTUNGEN

Das Gerät verfügt über zwei Sicherheitsschalter (9, 12). Die UV-C-Lampe (13) schaltet sich nur ein, wenn beide Sicherheitsschalter in die Motoreinheit (3) gedrückt werden (Abschaltautomatik der UV-C-Lampe deaktiviert). Dies geschieht automatisch, wenn das Gerät auf eine flache Fläche abgestellt wird. Verlieren die Sicherheitsschalter den Kontakt zum Untergrund, wird die Abschaltautomatik aktiviert und die UV-C-Lampe hört auf zu leuchten (Abschaltautomatik der UV-C-Lampe aktiviert).

TIPPS UND HINWEISE

- Matratzen immer von beiden Seiten reinigen.
- Wir empfehlen neue Matratzen einmal im Monat zu reinigen. Ältere Matratzen sollten zunächst eine Woche lang täglich gereinigt werden. Danach empfehlen wir eine Reinigung einmal im Monat.
- Der EPA-Filter sollte alle 12 – 18 Monate, die UV-C-Lampe (13) alle 12 – 24 Monate gewechselt werden. Bei Fragen zu Ersatzteilen den Kundenservice kontaktieren über unsere Internetseite:
www.ds-group.de/kundenservice

BENUTZUNG

Beachten!

- Das Gerät nur benutzen, wenn es vollständig und korrekt zusammengebaut ist! **Der Staubbehälter und der Filter müssen eingesetzt und unbeschädigt sein!** Würde der Schmutz in das Innere der Motoreinheit gelangen, könnte es zum Motorschaden kommen.
- Darauf achten, dass die Sicherheitsschalter der UV-C-Lampe nicht blockiert werden!

1. Den Netzstecker in eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose stecken.
2. Das Gerät flach auf die zu reinigende Fläche setzen.
3. Den Ein- / Ausschalter (1) drücken, um das Gerät einzuschalten. Das Gerät beginnt zu saugen und die UV-C-Lampe (13) sowie der Vibrationskopf (10) schalten sich ein. Die UV-Kontrollleuchte (4) leuchtet.



Durch die Vibration wird die zu reinigende Fläche aufgeschüttelt und der aufgewirbelte Staub durch die Saugöffnung (11) eingesaugt.

4. Das Gerät sehr langsam und gleichmäßig über die zu reinigende Fläche führen.
5. Nach dem Saugen den Ein- / Ausschalter drücken, um das Gerät auszuschalten. Die UV-Kontrollleuchte erlischt.
6. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Den Staubbehälter nach jeder Anwendung des Gerätes leeren. Auch der Filter muss regelmäßig gereinigt werden, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.
 - Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberfläche beschädigen.
-
- Sicherstellen, dass der Netzstecker gezogen wurde und das Gerät vom Strom getrennt ist.
 - Die Motoreinheit (3) bei Bedarf mit einem feuchten weichen Tuch abwischen. Mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
 - Die Aussparung für den Staubbehälter (5) mit einem Staubtuch auswischen.

Staubbehälter und EPA-Filter reinigen

1. In die Aussparung im Staubbehälter (5) greifen und diesen nach oben aus der Motoreinheit (3) herausziehen.
2. Den EPA-Filter aus dem Staubbehälter herausziehen.
3. Den Staubbehälter leeren.
4. Den Staubbehälter bei Bedarf mit einem trockenen Staubtuch auswischen.
5. Den EPA-Filter ausklopfen und ggf. mit einer weichen Bürste säubern.
Beachten: Für eine gründliche Reinigung kann der Filter unter fließendem, kaltem (!) Wasser ausgespült werden.
HINWEIS: Den EPA-Filter vollständig trocknen lassen, bevor das Gerät wieder zusammengebaut wird.

6. Den EPA-Filter in den Staubbehälter einsetzen.
7. Den Staubbehälter in die Motoreinheit einsetzen. Er muss hörbar einrasten.

UV-C-Lampe reinigen

Beachten!

- Die UV-C-Lampe wird während des Gebrauchs heiß. Nach dem Gebrauch des Gerätes die UV-C-Lampe ausreichend abkühlen lassen. Es besteht Verbrennungsgefahr!

1. Die zwei Schrauben an der Abdeckung (8) der UV-C-Lampe (13) lösen und die Abdeckung abnehmen.
2. Die UV-C-Lampe mit einem trockenen Staubtuch abwischen.
HINWEIS: Darauf achten, dass die UV-C-Lampe nicht mit den Fingern berührt wird!
3. Die Abdeckung aufsetzen und mit den zwei Schrauben fixieren.

UV-C-Lampe herausnehmen

HINWEIS: Darauf achten, dass die UV-C-Lampe nicht direkt mit den Fingern berührt wird!

Die UV-C-Lampe (13) vorsichtig hochnehmen und von den Kontakten abziehen. Beim Einsetzen einer neuen UV-C-Lampe, diese zuerst in einen Kontakt stecken, ein Stück in die Aussparung legen und erst dann in den zweiten Kontakt stecken.

Aufbewahrung

Das Gerät an einem kühlen, trocknen, vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.

PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!

Das Gerät saugt nicht.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose probieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.

Das Gerät ist nicht eingeschaltet.

- ▶ Den Ein-/Ausschalter (1) drücken.

Die Saugleistung ist zu schwach.

Der Staubbehälter (5) ist zu voll.

- ▶ Den Staubbehälter leeren.

Der EPA-Filter ist verschmutzt.

- ▶ Den EPA-Filter reinigen.

Die Saugöffnung (11) ist verstopft.

- ▶ Das Gerät ausschalten, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und die Verstopfung entfernen.

Die UV-C-Lampe (13) leuchtet nicht.

Die Abschaltautomatik der UV-C-Lampe wurde aktiviert.

- ▶ Sicherheitsschalter prüfen (siehe Kapitel „Sicherheitseinrichtungen“).

Seltsamer Geruch

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- ▶ Beim ersten Gebrauch des Gerätes ist ein Neugeruch normal, mit der Zeit verschwindet er.

ENTSORGUNG

Beachten!

- Die UV-C-Lampe ist vor der Entsorgung des Gerätes zu entnehmen und getrennt vom Gerät zu entsorgen. Hinweise zur Entnahme der UV-C-Lampe sind im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ – „UV-C-Lampe herausnehmen“ zu finden.



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer: 06394
Modellnummer: KB-816
Stromversorgung: 220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Leistung: max. 300 W
Schutzklasse: II
ID Gebrauchsanleitung: Z 06394 M DS V1 0622 mh



Alle Rechte vorbehalten.

LIST OF CONTENTS

Items Supplied	9
At A Glance	9
Symbols	10
Signal Words	10
IntendEd Use	10
Safety Notices	11
Safety Devices	12
Tips and Hints	13
Use	13
Cleaning and Storage	13
Troubleshooting	14
Disposal	15
Technical Data	15

ITEMS SUPPLIED

- Motor unit 1 x
- Dust container 1 x
- EPA filter 1 x
- UV-C lamp 1 x
- Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage.

If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

Never remove the rating plate and any possible warnings!



Possible dirt residues in the dust container can be attributed to quality checks and do not constitute a defect with the device.

AT A GLANCE

(Picture A)

- 1 On / Off switch
- 2 Ventilation openings
- 3 Motor unit
- 4 UV control lamp
- 5 Dust container
- 6 Handle

(Picture B)

- 7 Castor
- 8 Cover of UV-C lamp
- 9 Safety switch - right
- 10 Vibration head
- 11 Suction opening
- 12 Safety switch - left
- 13 UV-C lamp (under the cover)

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **compact handheld dust mite vacuum cleaner**. It not only removes dust and dirt from mattresses, pillows, covers and upholstered furniture, but at the same time also sterilises the surfaces with UV-C light.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: www.ds-group.de/kundenservice

Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use.



Warning: UV-C radiation



Protection class II

SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

DANGER – high risk, results in serious injury or death

WARNING – medium risk, may result in serious injury or death

NOTICE – may result in risk of damage to material

INTENDED USE

- This device is intended to be used to kill off bacteria and remove dust, germs and domestic dust mites. It is suitable for use on mattresses, bed sheets, bed covers, upholstered furniture and similar items.



On no account should the device be used to suck up the following:

- liquids or wet substances (e.g. wet carpet shampoo)
 - glowing ash, cigarette ends, matches, etc.
 - inflammable or explosive substances
 - very fine dust (e.g. concrete dust), ash or toner
 - pointed, hard objects such as large pieces of broken glass
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
 - The device should only be used as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
 - The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

SAFETY NOTICES



WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device must not be used by children. The device and the connecting cable must be kept away from children.
- This device may be used by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions. Children must not play with the device.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before it is assembled, disassembled or cleaned.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- In the interest of your own safety, inspect the device for damage each time before you use it. Only use the device if it is not damaged! If the device or the connecting cable of the device are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.



DANGER – Danger of Electric Shock

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not use or store the device in rooms with high humidity.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the plug out of the plug socket immediately! Only after this should you retrieve the device from the water.

- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.



WARNING – Risk of damage to the eyes and skin!

- Germicidal ultraviolet rays are harmful to the eyes and skin. Never expose yourself or other people and animals to direct or reflected rays! If you come into contact with the rays, consult a doctor immediately.

- Make sure that the safety switches of the UV-C lamp are not blocked!



WARNING – Danger of Injury

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation!
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard.
- **Danger of becoming stuck!** Keep animals, hair, jewellery, wide clothing, fingers and all other body parts away from the suction opening of the device. They could become caught.



WARNING – Danger of Fire

- Do not cover the device during operation in order to prevent it from catching fire. Do not insert anything into the openings of the device and make sure that they and the ventilation slots on the sides do not become clogged or covered.

NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Only connect the device to a plug socket that is properly installed and matches the technical data of the device. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated.
- Only use suitable extension cables whose technical data is the same as that of the device.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.

- The device must be switched off when inserting or removing the mains plug.
- Pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- Always pull the mains plug and never the mains cable to disconnect the device from the mains power. Never pull or carry the device by the mains cable.
- Protect the device from heat, naked flames, sub-zero temperatures, persistent moisture, wet conditions and impacts.
- Do not try to lubricate the castors with lubricant or oil. This would cause dust and dirt to increasingly adhere to the castors.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Do not place heavy objects on the device or the connecting cable.

SAFETY DEVICES

The device has two safety switches (9, 12). The UV-C lamp (13) only switches on if both safety switches are pressed into the motor unit (3) (automatic switch-off function of the UV-C lamp deactivated). This happens automatically when the device is placed on a flat surface. If the safety switches lose contact with the surface below, the automatic switch-off function is activated and the UV-C lamp stops being lit (automatic switch-off function of the UV-C lamp activated).

TIPS AND HINTS

- Always clean mattresses on both sides.
- We recommend cleaning new mattresses once a month. Older mattresses should initially be cleaned every day for a week. We then recommend cleaning them once a month.
- The EPA filter should be replaced every 12 – 18 months; the UV-C lamp (13) should be replaced every 12 – 24 months. If you have any questions about spare parts, please contact the customer service department via our website:
www.ds-group.de/kundenservice

USE

Please Note!

- The device should only be used if it has been fully and correctly assembled! **The dust container and the filter must be inserted and must not be damaged!** If the dirt were to get inside the motor unit, this could damage the motor.
- Make sure that the safety switches of the UV-C lamp are not blocked!

1. Plug the mains plug into a properly installed plug socket that is easily accessible.
2. Place the device down flat on the surface which is to be cleaned.
3. Press the On / Off switch (1) to switch on the device. The device starts to vacuum and the UV-C lamp (13) and the vibration head (10) switch on. The UV control lamp (4) lights up.



The vibration shakes up the surface which is to be cleaned and the dust which is agitated is sucked in through the suction opening (11).

4. Guide the device very slowly and evenly over the surface which is to be cleaned.
5. After vacuuming, press the On/Off switch to switch off the device. The UV control lamp goes out.
6. Pull the mains plug out of the plug socket.

CLEANING AND STORAGE

Please Note!

- Empty the dust container each time after you use the device. The filter must also be regularly cleaned in order to prevent overloading of the motor.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surface.

- Make sure that the mains plug has been pulled out and the device is disconnected from the power.
- Wipe down the motor unit (3) if necessary with a damp soft cloth. Then dry with a soft cloth.
- Wipe out the recess for the dust container (5) with a duster.

Cleaning the Dust Container and EPA Filter

1. Reach into the recess in the dust container (5) and pull it up and out of the motor unit (3).
2. Pull the EPA filter out of the dust container.
3. Empty the dust container.
4. Wipe out the dust container with a dry duster if necessary.
5. Tap out the EPA filter and clean it with a soft brush if necessary. **Please Note:** For thorough cleaning, the filter can be rinsed under running, **cold (!)** water.

NOTICE: Allow the EPA filter to dry completely before the device is reassembled.

6. Insert the EPA filter into the dust container.
7. Insert the dust container into the motor unit. It must engage audibly.

Cleaning the UV-C Lamp

Please Note!

- The UV-C lamp will become hot during use. Allow the UV-C lamp to cool sufficiently after using the device. There is a danger of burns!
1. Undo the two screws on the cover (8) of the UV-C lamp (13) and take off the cover.
 2. Wipe down the UV-C lamp with a dry duster.
NOTICE: Make sure that you do not touch the UV-C lamp with your fingers!
 3. Place the cover back on and fix it in place with the two screws.

Removing the UV-C Lamp

NOTICE: Make sure that you do not touch the UV-C lamp directly with your fingers! Carefully lift the UV-C lamp (13) and disconnect it from the contacts. When you fit a new UV-C lamp, first insert it into a contact and place it some way into the recess before inserting it into the second contact.

Storage

Store the device in a cool, dry place which is protected from direct sunlight and is out of the reach of children and animals.

TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



Do not attempt to repair an electrical device yourself!

The device generates no suction.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- ▶ Correct the fit.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

The device is not switched on.

- ▶ Press the On / Off switch (1).

Low suction force.

The dust container (5) is too full.

- ▶ Empty the dust container.

The EPA filter is dirty.

- ▶ Clean the EPA filter.

The suction opening (11) is blocked.

- ▶ Switch off the device, pull the mains plug out of the plug socket and remove the blockage.

The UV-C lamp (13) does not light up.

The automatic switch-off function of the UV-C lamp has been activated.

- ▶ Check the safety switches (see the "Safety Devices" chapter).

Unusual odour

The device is being used for the first time.

- ▶ A new odour is normal when the device is used for the first time; it disappears after a while.

DISPOSAL

Please Note!

- The UV-C lamp should be removed prior to disposal of the device and disposed of separately from the device. Notes on how to remove the UV-C lamp can be found in the "Cleaning and Storage" chapter – "Removing the UV-C Lamp".



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

TECHNICAL DATA

Article number:	06394
Model number:	KB-816
Power supply:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Power:	max. 300 W
Protection class:	II
ID of operating instructions:	Z 06394 M DS V1 0622 mh



All rights reserved.

SOMMAIRE

Composition	16
Aperçu général	16
Symboles	17
Mentions d'avertissement	17
Utilisation conforme	17
Consignes de sécurité	18
Dispositifs de sécurité	20
Conseils et consignes	20
Utilisation	20
Nettoyage et rangement	21
Résolution des problèmes	22
Mise au rebut	22
Caractéristiques techniques	23

COMPOSITION

- Corps de l'appareil 1 x
- Bac à poussière 1 x
- Filtre EPA 1 x
- Lampe à UV C 1 x
- Mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport.

En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil, mais contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**



La présence d'éventuels résidus d'impuretés dans le bac à poussière est due aux contrôles qualité réalisés et ne constitue en aucun cas un défaut de l'appareil.

APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration A)

- 1 Interrupteur marche / arrêt
- 2 Orifices d'aération
- 3 Corps de l'appareil
- 4 Témoin lumineux des UV
- 5 Bac à poussière
- 6 Poignée

(Illustration B)

- 7 Roulette
- 8 Cache de la lampe à UV C
- 9 Interrupteur de sécurité droite
- 10 Tête vibrante
- 11 Prise d'aspiration
- 12 Interrupteur de sécurité gauche
- 13 Lampe à UV C (sous le cache)

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de l'aspirateur à main anti-acariens compact. Il élimine la poussière et les impuretés sur les matelas, oreillers, couvertures et meubles matelassés tout en stérilisant les surfaces grâce à la lumière UV C.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet:

www.ds-group.de/kundenservice

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

SYMBOLES

Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation.



Avertissement : rayonnement UV C



Classe de protection II

MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

DANGER – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

AVERTISSEMENT – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

AVIS – Risque de dégâts matériels

UTILISATION CONFORME

- Cet appareil sert à tuer les bactéries et à éliminer la poussière, les germes et les acariens que l'on trouve en milieu domestique. Il s'applique sur les matelas, draps et couettes, les meubles rembourrés, etc.



Il ne faut en aucun cas aspirer les matières et objets suivants:

- liquides ou matières mouillées (par ex. du shampooing mouquette au mouillé);
- cendres, mégots, allumettes encore incandescentes, etc.;
- matières combustibles ou inflammables;
- poussières très fines (par ex. poussière de béton), cendres ou toner;
- objets durs à angles vifs, tels que des éclats de verre assez gros.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Il doit être utilisé uniquement tel qu'indiqué dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT: prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.

Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenir l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles ont compris les risques en découlant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être assemblé, démonté ou nettoyé.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Pour la propre sécurité des utilisateurs, l'appareil doit être contrôlé avant chaque utilisation et il convient de s'assurer qu'il ne présente aucun dommage. L'appareil doit uniquement être utilisé s'il ne présente aucun dommage apparent! Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.

**DANGER – Risque d'électrocution**

- Utiliser et entreposer l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- Ne pas utiliser ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement la fiche de la prise. Extraire ensuite seulement l'appareil de l'eau!
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.

**AVERTISSEMENT – Risque de lésions oculaires et de l'épiderme!**

- Les rayons ultraviolets germicides sont nocifs pour les yeux et la peau. Ne jamais s'exposer ou exposer d'autres personnes et animaux aux rayonnements directs ou réfléchis ! En cas de contact avec les rayons, consulter sans attendre un médecin.
- Veiller à ce que les interrupteurs de sécurité de la lampe à UV C ne soient pas bloqués.

**AVERTISSEMENT – Risque de blessures!**

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation!
- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage.
- **Risque d'effet ventouse !** Tenir animaux, cheveux, bijoux, vêtements amples, doigts et toute autre partie du

corps éloignés de la prise d'aspiration de l'appareil. Sous l'effet de l'aspiration, ceux-ci risqueraient d'adhérer fermement à l'appareil.

**AVERTISSEMENT – Risque d'incendie**

- Afin d'éviter tout risque d'incendie de l'appareil, ne pas le couvrir lorsqu'il est en cours de fonctionnement. N'introduire aucun objet dans les orifices de l'appareil et s'assurer que ceux-ci et les fentes d'aération sur les côtés ne sont pas obstrués ou recouverts.

AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant correctement installée et mise à la terre, et dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil.
- Uniquement utiliser des rallonges conformes dont les caractéristiques techniques correspondent à celles de l'appareil.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Avant de retirer la fiche de la prise de courant ou de la brancher, veiller à ce que l'interrupteur de l'appareil se trouve en position d'arrêt.
- Débrancher la fiche du secteur si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou avant un orage.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, tirer toujours sur la fiche, jamais sur le cordon. Ne jamais utiliser le cordon

d'alimentation pour tirer ou porter l'appareil.

- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de la chaleur et des flammes, ne pas l'exposer à des températures négatives, ni trop longtemps à l'humidité et ne pas le mouiller.
- Ne pas essayer de graisser les roulettes avec de l'huile ou tout autre lubrifiant. Cela favoriserait l'adhésion de poussière et de saletés sur les roulettes.
- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.
- Ne jamais poser d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

L'appareil dispose de deux interrupteurs de sécurité (9, 12). La lampe à UV C (13) ne s'enclenche que lorsque les deux interrupteurs de sécurité sont activés au sein du corps de l'appareil (3) (arrêt automatique de la lampe à UV C désactivé). Ceci se produit automatiquement lorsque l'appareil est posé sur une surface plane. Lorsque les interrupteurs de sécurité ne sont plus en contact avec la surface, l'arrêt automatique est activé et la lampe à UV C s'éteint (arrêt automatique de la lampe à UV C activé).

CONSEILS ET CONSIGNES

- Les matelas se nettoient toujours des deux côtés.
- Nous recommandons de nettoyer les matelas récents une fois par mois. Les matelas plus anciens doivent dans un premier temps être nettoyés chaque jour pendant une semaine. Nous re-

commandons ensuite de les nettoyer une fois par mois.

- Le filtre EPA doit être remplacé tous les 12 à 18 mois, la lampe à UV C (13) tous les 12 à 24 mois. Pour toute question concernant les pièces de rechange, contacter notre service après-vente à partir de notre site Internet : www.ds-group.de/kundenservice

UTILISATION

À observer!

- N'utiliser l'appareil que s'il est entièrement et correctement assemblé! **Le bac à poussière et le filtre doivent être montés et en parfait état!** Si de la salissure venait à pénétrer au sein du corps de l'appareil, cela pourrait endommager le moteur.
- Veiller à ce que les interrupteurs de sécurité de la lampe à UV C ne soient pas bloqués.

1. Brancher la fiche de l'appareil sur une prise aisément accessible et installée de façon réglementaire.
2. L'appareil s'applique à plat sur la surface à nettoyer.
3. Appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt (1) pour mettre l'appareil en marche. L'appareil commence à aspirer et la lampe à UV C (13) ainsi que la tête vibrante (10) s'enclenchent. Le témoin lumineux des UV (4) s'allume.



Les vibrations secouent la surface à nettoyer et la poussière ainsi soulevée est aspirée par la prise d'aspiration (11).

4. Guider très lentement et régulièrement l'appareil sur la surface à traiter.
5. Une fois l'aspiration terminée, appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt

pour arrêter l'appareil. Le témoin lumineux des UV s'éteint.

- Retirer la fiche de la prise de courant.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer!

- Vider le bac à poussière après chaque utilisation de l'appareil. Le filtre doit également être nettoyé à intervalles réguliers afin d'éviter une surcharge du moteur.
- Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage, ces derniers risquant d'endommager les surfaces.

- S'assurer que la fiche a été débranchée et que l'appareil n'est plus sous tension.
- Au besoin, essuyer le corps de l'appareil (3) avec un chiffon doux humide. Sécher les surfaces à l'aide d'un torchon doux.
- Essuyer au chiffon à poussière l'évidement du bac à poussière (5).

Nettoyage du bac à poussière et du filtre EPA

- Saisir le bac à poussière (5) par l'évidement pour l'extraire par le haut du corps de l'appareil (3).
- Extraire le filtre EPA du bac à poussière.
- Vider le bac à poussière.
- Si nécessaire, essuyer le bac à poussière à l'aide d'un chiffon à poussière sec.
- Tapoter le filtre EPA et le nettoyer le cas échéant avec une brosse souple.
À observer : le filtre peut être nettoyé en profondeur par un rinçage à l'eau courante froide .

AVIS : laisser sécher complètement le filtre EPA avant d'assembler à nouveau l'appareil.

- Loger le filtre EPA dans le bac à poussière.
- Mettre le bac à poussière en place dans le corps de l'appareil. Celui-ci doit s'enclencher de manière audible.

Nettoyage de la lampe à UV C

À observer!

- À l'utilisation, la lampe à UV C devient chaude. Après utilisation de l'appareil, laisser la lampe à UV C suffisamment refroidir. Risque de brûlure !

- Desserrer les deux vis du cache (8) de la lampe à UV C (13) pour retirer le cache.
- Essuyer la lampe à UV C à l'aide d'un chiffon à poussière sec.
AVIS : veiller à ce que les doigts n'entrent pas en contact avec la lampe à UV C !
- Remettre en place le cache par fixation des deux vis.

Extraction de la lampe à UV C

AVIS : veiller à ce que les doigts n'entrent pas en contact directement avec la lampe à UV C!

Relever délicatement la lampe à UV C (13) et la désolidariser des contacts. Pour insérer une lampe à UV C neuve, d'abord l'enficher dans un contact, la loger ensuite partiellement dans l'évidement avant de la faire toucher le deuxième contact.

Rangement

Ranger l'appareil au frais et au sec, dans un lieu à l'abri des rayons directs du soleil et hors de portée des enfants et des animaux.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique!

L'appareil n'aspire pas.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger sa position.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

L'appareil n'est pas branché.

- ▶ Appuyer sur l'interrupteur marche / arrêt (1).

La puissance d'aspiration est trop faible.

Le bac à poussière (5) est trop plein.

- ▶ Vider le bac à poussière.

Le filtre EPA est encrassé.

- ▶ Nettoyer le filtre EPA.

La prise d'aspiration (11) est bouchée.

- ▶ Arrêter l'appareil, retirer la fiche de la prise de courant et éliminer le bouchon.

La lampe à UV C (13) ne s'allume pas.

L'arrêt automatique de la lampe à UV C a été activé.

- ▶ Contrôler l'interrupteur de sécurité (voir paragraphe « Dispositifs de sécurité »).

Odeur insolite

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- ▶ À la première utilisation de l'appareil, une odeur de « neuf » est tout à fait normale. Elle disparaît à la longue.

MISE AU REBUT

À observer!

- Avant la mise au rebut de l'appareil, la lampe à UV C doit en être retirée et recyclée séparément. Des consignes pour le retrait de la lampe à UV C sont fournies au paragraphe « Nettoyage et rangement » – « Extraction de la lampe à UV C ».



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques.

Les particuliers propriétaires d'appareils usagés peuvent les déposer gratuitement dans les points de collecte d'organismes de recyclage de droit public ou bien dans les points de recyclage mis en place par les fabricants et les revendeurs au sens de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques. Les commerces qui mettent des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également tenus de les reprendre.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article : 06394
Numéro de modèle : KB-816
Alimentation électrique : 220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Puissance : max. 300 W
Classe de protection : II
Identifiant mode d'emploi : Z 06394 M DS V1 0622 mh

Tous droits réservés.



INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	24
Overzicht	24
Symbolen	25
Signaalwoorden	25
Doelmatig gebruik	25
Veiligheidsaanwijzingen	26
Veiligheidsinrichtingen	28
Tips en aanwijzingen	28
Gebruik	28
Reinigen en opbergen	28
Oplossen van problemen	29
Verwerking	30
Technische gegevens	30

OMVANG VAN DE LEVERING

- Motorblok 1 x
- Stofreservoir 1 x
- EPA-filter 1 x
- UV-C-lamp 1 x
- Gebruiksaanwijzing 1 x

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!



Eventuele vuilresten in het stofreservoir zijn het gevolg van kwaliteitscontroles en vormen geen gebrek van het apparaat.

OVERZICHT

(Afbeelding A)

- 1 Aan/Uit-schakelaar
- 2 Ventilatieopeningen
- 3 Motorblok
- 4 UV-controlelampje
- 5 Stofreservoir
- 6 Greep

(Afbeelding B)

- 7 Wielte
- 8 Afdekking UV-C-lamp
- 9 Veiligheidsschakelaar rechts
- 10 Vibratiekop
- 11 Zuigopening
- 12 Veiligheidsschakelaar links
- 13 UV-C-lamp (onder de afdekking)

Beste klant,

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van de handstofzuiger voor mijten Compact. Hij bevrijdt matrassen, hoofdkussens, dekens en gestoffeerde meubels niet alleen van stof en vuil, maar steriliseert tevens het oppervlak door UV-C-licht.

Mocht je vragen hebben over het apparaat en over onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website:

www.ds-group.de/kundenservice

Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

SYMBOLLEN

Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik.



Waarschuwing: UV-C-straling



Veiligheidsklasse II

SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

GEVAAR – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

WAARSCHUWING – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

LET OP – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld om bacteriën te doden en om stof, kiemen en huis-mijten te verwijderen. Het is geschikt voor gebruik op matrassen, lakens, dekens, gestoffeerde meubels e.d.



Zuig in geen geval het volgende op:

- vloeistoffen of natte stoffen (bijv. natte tapijtshampoo)
- gloeiende as, sigarettenpeuken, lucifers enz.
- brandbare of ontvlambare stoffen
- zeer fijn stof (bijv. betonstof), as of toner
- spitse, harde voorwerpen, bijv. grote glassplinters
- Het apparaat is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële toepassingen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



WAARSCHUWING: neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die op dit apparaat zijn aangebracht in acht. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het aansluitsnoer uit de buurt van kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Het apparaat moet als het niet onder toezicht staat en vóór het monteren, uiteen halen of reinigen altijd van het stroomnet worden geïsoleerd.
- Dompel het apparaat en het aansluitsnoer nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Controleer het apparaat in het belang van je eigen veiligheid vóór elke ingebruikname op beschadigingen. Gebruik het apparaat alleen, wanneer het geen schade vertoont! Wanneer het apparaat of het aansluitsnoer zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon (bijv. in een professionele werkplaats).



GEVAAR – Gevaar voor een elektrische schok

- Alleen gebruiken en opbergen in gesloten ruimtes.
- Niet gebruiken of opbergen in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat in het water valt terwijl het nog op het stroomnet is aangesloten! Haal het apparaat pas daarna uit het water.
- Raak het apparaat en het aansluitsnoer nooit aan met vochtige handen als het is aangesloten op het stroomnet.



WAARSCHUWING – Gevaar van oog- en huidletsel!

- Germicide ultraviolette stralen zijn schadelijk voor ogen en huid. Stel jezelf resp. andere personen en dieren nooit bloot aan directe of gereflecteerde stralen! Raadpleeg bij contact met de stralen onmiddellijk een arts.
- Let erop dat de veiligheidsschakelaars van de UV-C-lamp niet geblokkeerd worden!



WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar

- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer altijd buiten het bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Leg het aansluitsnoer zo, dat niemand erover kan struikelen.
- **Gevaar van zich vast zuigen!** Houd dieren, haren, sieraden, wijde kleding, vingers en alle overige lichaamsdelen uit de buurt van de zuigopening van het apparaat. Deze zouden kunnen worden vastgezogen.



WAARSCHUWING – Brandgevaar

- Dek het apparaat tijdens gebruik niet af, om ontvlammen van het apparaat te voorkomen. Steek niets in de openingen van het apparaat en let erop dat deze en de ventilatie-openingen aan de zijkant niet verstopt of afgedekt zijn.

LET OP – Risico van materiële schade

- Sluit het apparaat alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften en die overeenstemt met de technische gegevens. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken.
- Gebruik alleen correct werkende verlengsnoeren, waarvan de technische gegevens overeenstemmen met die van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat deze niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Het apparaat moet zijn uitgeschakeld, wanneer de netstekker uitgetrokken of in de contactdoos gestoken wordt.
- Trek in het geval van een fout tijdens het bedrijf of vóór een onweersbui de netstekker uit de contactdoos.
- Trek altijd aan de netstekker en nooit aan het netsnoer om het apparaat te isoleren van het stroomnet. Sleep of draag het apparaat nooit aan het netsnoer.
- Bescherm het apparaat tegen hitte, open vuur, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht, natheid en schokken.
- Probeer niet om de wieltjes te smeren met smeermiddel of olie. Stof en vuil zouden dan sneller aan de wielen blijven hechten.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te hinderen en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.
- Leg nooit zware voorwerpen op het apparaat of op het aansluitsnoer.

VEILIGHEIDSINRICHTINGEN

Het apparaat heeft twee veiligheidsschakelaars (9, 12). De UV-C-lamp (13) wordt alleen ingeschakeld, wanneer beide veiligheidsschakelaars in het motorblok (3) worden gedrukt (automatische uitschakeling van de UV-C-lamp gedeactiveerd). Dit gebeurt automatisch wanneer het apparaat op een vlak oppervlak wordt geplaatst. Wanneer de veiligheidsschakelaars het contact met de bodem verliezen, dan wordt de automatische uitschakeling geactiveerd en de UV-C-lamp stopt met branden (automatische uitschakeling van de UV-C-lamp geactiveerd).

TIPS EN AANWIJZINGEN

- Reinig matrassen altijd van beide kanten.
- Wij raden aan om nieuwe matrassen eens per maand te reinigen. Oudere matrassen dienen eerst een week lang dagelijks te worden gereinigd. Daarna raden we een maandelijks reiniging aan.
- Het EPA-filter dient om de 12 – 18 maanden, de UV-C-lamp (13) om de 12 – 24 maanden vervangen te worden. Neem bij vragen over onderdelen contact op met onze klantenservice via onze internetpagina: www.ds-group.de/kundenservice

GEBRUIK

Opgelet!

- Gebruik het apparaat alleen wanneer het compleet en correct in elkaar werd gezet! **Het stofreservoir en het filter moeten geplaatst en onbeschadigd zijn!** Als er vuil in het binnenste van het motorblok terecht zou komen, kan er schade aan de motor ontstaan.

- Let erop dat de veiligheidsschakelaars van de UV-C-lamp niet geblokkeerd worden!

1. Steek de netstekker in een goed toegankelijke contactdoos die volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
2. Zet het apparaat plat op het te reinigen oppervlak.
3. Druk op de Aan/Uit-schakelaar (1) om het apparaat in te schakelen. Het apparaat begint te zuigen en de UV-C-lamp (13) en de vibratiekop (10) worden ingeschakeld. Het UV-controlelampje (4) brandt.



Door de vibratie wordt het te reinigen oppervlak opgeschud en opdwarrelend stof wordt via de zuigopening (11) opgezogen.

4. Beweeg het apparaat heel langzaam en gelijkmatig over het te reinigen oppervlak.
5. Druk na het zuigen op de Aan/Uit-schakelaar om het apparaat uit te schakelen. Het UV-controlelampje gaat uit.
6. Trek de netstekker uit de contactdoos.

REINIGEN EN OPBERGEN

Opgelet!

- Maak het stofreservoir na elk gebruik van het apparaat leeg. Ook het filter moet regelmatig gereinigd worden om overbelasting van de motor te vermijden.
 - Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- Zorg ervoor dat de netstekker is uitgetrokken en het apparaat niet meer is aangesloten op het stroomnet.

- Veeg het motorblok (3) indien nodig af met een vochtige, zachte doek. Droog het af met een zachte doek.
- Veeg de uitsparing voor het stofreservoir (5) schoon met een stofdoek.

Stofreservoir en EPA-filter reinigen

1. Pak het stofreservoir (5) in de uitsparing vast en trek het naar boven uit het motorblok (3).
2. Trek het EPA-filter uit het stofreservoir.
3. Maak het stofreservoir leeg.
4. Veeg het stofreservoir indien nodig leeg met een droge stofdoek.
5. Klop het EPA-filter uit en maak dit evt. schoon met een zachte borstel.
Opgelet: voor een grondige reiniging kan het filter onder stromend, koud (!) water worden uitgespoeld.
LET OP: laat het EPA-filter volledig drogen voordat het apparaat weer in elkaar wordt gezet.
6. Zet het EPA-filter in het stofreservoir.
7. Zet het stofreservoir in het motorblok. Het moet hoorbaar vastklikken.

UV-C-lamp reinigen

Opgelet!

- De UV-C-lamp wordt tijdens het gebruik heet. Laat de UV-C-lamp na gebruik van het apparaat voldoende afkoelen. Er bestaat verbrandingsgevaar!
1. Draai de twee schroeven bij de afdekking (8) van de UV-C-lamp (13) los en verwijder de afdekking.
 2. Veeg de UV-C-lamp af met een droge stofdoek.
LET OP: zorg ervoor dat je de UV-C-lamp niet aanraakt met de vingers!
 3. Zet de afdekking erop en draai hem vast met de twee schroeven.

UV-C-lamp verwijderen

LET OP: zorg ervoor dat je de UV-C-lamp niet direct aanraakt met de vingers!

Til de UV-C-lamp (13) voorzichtig omhoog en trek hem van de contacten af.

Als er een nieuwe UV-C-lamp in wordt gezet, steek deze dan eerst in één contact, leg hem een stuk in de uitsparing en steek hem pas dan in het tweede contact.

Opbergen

Berg het apparaat op een koele, droge, tegen direct zonlicht beschermde plaats op, buiten bereik van kinderen en dieren.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.

 **Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

Het apparaat zuigt niet.

De netstekker steekt niet goed in de contactdoos.

- ▶ Corrigeer de positie.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de elektrische verdeler (zekeringkast).

Het apparaat is niet ingeschakeld.

- ▶ Druk op de Aan/Uit-schakelaar (1).

De zuigkracht is te zwak.

Het stofreservoir (5) is te vol.

- ▶ Maak het stofreservoir leeg.

Het EPA-filter is vuil.

- ▶ Reinig het EPA-filter.

De zuigopening (11) is verstopt.

- ▶ Schakel het apparaat uit, trek de netstekker uit de contactdoos en verwijder de verstopping.

De UV-C-lamp (13) brandt niet.

De automatische uitschakeling van de UV-C-lamp werd geactiveerd.

- ▶ Controleer de veiligheidsschakelaars (zie hoofdstuk 'Veiligheidsinrichtingen').

Vreemde geur

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- ▶ Bij het eerste gebruik van het apparaat is een nieuwe geur normaal, die zal na verloop van tijd verdwijnen.

VERWERKING

Opgelet!

- De UV-C-lamp moet vóór het inleveren van het apparaat eruit worden gehaald en apart van het apparaat worden ingeleverd. Voor aanwijzingen over het verwijderen van de UV-C-lamp verwijzen we naar het hoofdstuk 'Reinigen en opbergen' – 'UV-C-lamp verwijderen'.



Lever het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk in bij een recyclepunt.



Het symbool hiernaast (doorgestreepte vuilnisbak met een streep eronder) betekent dat oude apparaten niet bij het huisvuil, maar in speciale inzamel- en teruggavesystemen terecht horen.

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze op de inzamelpunten van de openbare afvaldiensten of bij de door producenten en verkopers in de zin van de wet inzake elektronica (ElektroG) ingerichte inneempunten gratis afgeven. Ook winkels die elektrische en elektronische apparatuur op de markt aanbieden, zijn verplicht tot het innemen van afgedankte apparaten.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	06394
Modelnummer:	KB-816
Voeding:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Vermogen:	max. 300 W
Veiligheidsklasse:	II
ID gebruiksaanwijzing:	Z 06394 M DS V1 0622 mh



Alle rechten voorbehouden.



